

صاحب امتیاز و مدیر مسئول :

سرپرست ازبیر غزنی سر صاحبی

حسین حامی

Directeur Husséin Hilmi

مع پوسته سنه لکی ۶۰ غروش

« آلتی آسانی ۴۰ »

مکاتیب و اوراق وارده باب عالی

جاده سنده منظومه افکار طبعی سنه

کوندربلیدر .

اشتراک

بری بری باقار ، قیامت اوندن قویار

سوسیالیزم افکارینک مروجیدر

Journal socialiste ICHTIRAK

مندرجات

۱ سوسیالیزم سعی و غیرت ؛ بدیک . ۲ اش-تراکیون سوسیالیست مکتبی ؛ بدیک .

۳ عمله شرقی سی ؛ معلم جودی . ۴ فردر - ۱ . رفقی . ۵ دوشون ؛ قره سی مبعزنی مجدی .

۶ ایشجیار من ؛ ۱۰ رفعت . ۸ اسلافده سوسیالیزم ؛

میراث خواری ، آجالیشوب یا لانجلیق و درلو
درلو جیمه کارلک ارنگا بیله چ-وق پاره
قازانانلر مومی الیهک سوزلرینی هر زمان کمال
استمزا و لاقیدی ایله تلقی ایدرک « سن حق
دیدیکنی مرتفع بر طاغک تپه سنده و یا خود
بعدالموت مقبرته آرمالیسک » دیمشیر ایدی .
اوت اچرکین ، مشوم و منجوس بر حیاتک
انعام ایتدیکی بتون ثروتلردن ، لذتلردن ، ذوق
وصفا نلردن استفاده ایدنلرک و هر زمان اولنلردن
لذتیاب اولانلرک حیات مادیه نك طبقات اسفلنده

سوسیالیزم و سعی و غیرت

عمله و منفکرین

فقر و ضرورت

روس سوسیالیستلرندن مشهور (به ودر
لارودم) دیورکه « بزار ویا کچ صحنه مجادله
و مباسارزه ده اعلان مظفریت ایدرک عدالت
و مساواتک قواعد اصلیه و اساسیه سی هرکسه
متساویاً اوکر تهجکز » زنکینلر ، فابریقه طورلر

ساعی اوله جقلر ایسه ده بزم اساسمز قوانین طبیعیک ، تظاهرات طبیعی بشریهک ، مواد اصلیه سیله مخلوط اولدایغندن سزک ملوث سلاحلر کر طویلر کزک کله لری ، تفکیکلر کزک قورشونلری آغز کزدن فوران ایدن شتوم غلیظه ، قاصه لر کزده مددخر اولان نقود هیچ بر وقت بزم افکار و تمایلاتمزی پایمال ایدمزلر و ایدم میه جکلردر ، ایشته بهودرک صوک سوزی .

بوکون دنیاده ، کرک عالم مدنیت و کرکسه عالم ظلمت و تدنیده حکومت مشروطه و مستبدیه ده هنوز حقسزلق ، عدالتسزلک مساواتسزلک بتون قوای منجوسه و ملعونه سیله حکم فرمادر . هر طرفده سن چالش بن بیسهیم ، سن دوغرا بن قاشیق صالایهیم ، سوزلری فیکرلری . اشغال ایتکده در . آم بو آلق فیکرلر بو ملعون سوزلر . . . !

فقط عجبا سربستی فکر و حیانت مبارزلری بحیالده دائمه صحنه سنده یورولوب مغلوب اولوب هریمته دوچار اوله جقلرمی ؟ .

دیورلرکه : - اونلرده بر کون مددش و کسکین بر قلیجک صوک ضربیه سیله محو اولوب کیده جکلردر . ایشته اونلرک تسلی و قناعتلری . ! لکن دنیا باقی قالدقجه قواعد و قوانین ایاسیه طبیعی دن اولان حق و مساوات ، حریت کامله ، عدالت مطافه دائما و دائما آفاق منوره ده ، محبتات عالیده جایگیر و فرمانفرما اوله جقدر نابولیونک قلیجی بر مدت اطرافه دهشتلر صالدقندن سکره کورلنوب پاسلانیر ، اسمارقک « قوت حق ازاله ایدر » نظریه سی بر مدت قلیله

طولاشان مردار قفالرک . ملوث فیکرلرک ، ملعون ذهنلرک دوشوندکلری ، سویلدکلری دائما و دائما بوندن عبارت اولمش در . ایشته بونلرک سفسطه لری ، مطن و مدبدب حیاتلری کورنلر و ایشیدلر البته حیات ماده ک لذائذ کونا کوندن حصه یاب اولق امل خیدسانه . سیله انسانیتک ، طریق ترقی سنده حق و مساوات اساسلری ترصین و تقویه ایتک ایچون کیجه کوندوز صرف غیرت و مساعی ایدن متفکرینک احضار ایتش اولدقلری زمینلری چیکنه یوب کیمک ایستلر ، درین فیکرلرک تظاهرات طبیعی سی ، ملوث دماغلرک تجلیات مکروهانه سنه قارشو سیاه یرده لر ایله اورتولور .

(بهود : لاوردم) اصلا حدتلمز ، بز چالشحق تکرار چالشحق و حقیقی عدالت و مساوات قواعدینی تعقیب ایتکله البته و البته برکون کله جکک : حریت و مساوات مطلقه نک زمین زمینی اوزرینه سوسالیم فیکرینک تجلیات عالییه فرما فرما اولوب حقائق بشریه و اجتماعیه شعاعتی هر طرفه متساویاً عکس ایتدیرم جکدر .

« بز اروپا کیچ غلبه چاله جنز ، بومظفریت قوای مششومه ماده ایله دکل ، خیر بز مظفر اوله جنز زیر بنامن عدالت و حقایق اساسلری اوزرینه قورولمشدر . هر نه قدر مددش فورطنلر ، اریستوقراتلرک اندفاعات خدارانه سی قوتلر سلاحلر جهت معکوسه دن وزان اولان روزگار هر آن وزمان تماممزی چوروتکده ، بناسمزلک دامارینی چوکدیرمه

عقل و اذعان ، مجاہدین حریت ، مرحمتی قلبی
حقایق اجتماعیہ بی تقدیر ایدن متفکرین او
حد فاصلی لغو ایدوب آبدۂ زرین مساواتی
رکز ایتکہ ساعی اولہ جقلردر . او حد فاصل
لغو ایدلمدکچہ حق و مساوات ہر آن وزمان
پایمال غدر و اعتساف اولہ جقلدر .

اول امر دہ اغتیاردن و بعدہ فکر لردن
سیلینہ جک پک چوق کلملر وار . زنکین نہ
دیمک ؟ بن بوکا بر درلو معنا ویرہ میورم .
لکن فقر و ضرورتک نہ اولدیغی بیلیورم زیرا
ہر کون ہر ساعت میلیونلرلہ زوالیلرک آم
و فغانلرینی ایشیدیر ، کوزلرندن اقان کوز
یاشلرینی کوررم . او یاشلر کویا قلبہ آقیور
او فریادلر حسیاتی زیر و زبر ایدیور !

نہ کوزل ، نہ طاعتی حیات ! نہ سعادت .. !
ایشہ بر زمین مساوات ، باقکیز ، اورادہ
نہ فقیر وار نہ دہ زنکین ، نہ ظلم وار نہ دہ
اعتساف نہ حسیراق وار نہ دہ عدالتسزلک ،
نہ نقوذ وار نہ دہ تأثیر اورادہ ہر شی مساوات
و عدالت مطلقہ بر مثال کوستریور . ہر کس
یک دل و یک وجود چالیشر . ہر کس
یکدیگریک سبندن ، اقتدارندن استفادہ ایدر ،
برکتلہ اجتماعیہ کہ منبعی نور مساوات اولوب
ضیائی افق دورادورہ عکس ایلر ، ہر کس
کندی سہ و غیرتک ثمرہ لایقہ نہ نائل اولیور .
ہر کس حیات اجتماعیہ نک بہتون انعامندن
متساویاً استفادہ ایدر . ہیچ کسہ ظلم و تعدی بہ
هدف اولمز . اورادہ سعادت حیاتیہ حکمفرما
در ، اورادہ عدالت و حقانیت ، ترقیات

ظرفندہ افکار مستبدانہ بی اشغال ایتد کدنہ کمرہ
دوچار نسیان اولور . خیالات سیاسہ منسی قالیر .
ارباب ثروتک ابلہ فریادہ بیاناتی ضماخ حقیقتدہ
هیچ بر موقع اشغال ایتمز . باقی قالان دایما حق
و مساوات ، عدالت و حریتدر .

بیچون . . . ! میلیونلرلہ انسانلر صباحدن
افشامہ قدر بللرینی طوغر و تمقیزین چالشدہ
قلربنہ رھما یئہ دایما فلا کتدیدہ ، دایما فقر
و ضرورتدہ ، آج و عریان بر حال اف اشتالہ
درلر . اوتہدہ بر قاچ یوز کشی ذوق و صفا
عالملرندہ او زوالیلرک ترلریلہ شجر سہی
و غیر تلرینک ثمرہ منی بلا آمان و بلا انصاف
صرف ایدہ رک ہیچ بر عذاب و عتاب وجدانی
حس ایتہ یورلر . زوالی عملہ . . . چالش
صباحدن افشامہ قدر لایقہ طبع چالش ،
آلک ترینی دوک . . . دوکدہ مستبد فابریقہ -
طورسک شو حالندن استفادہ ایتسون ، سنک
سہی و غیرتک اونک مدار و وسیلہ ذوق و صفاسی
احتراصات ولذا ند نفسانیہ سنک سبب تطیب
و تسکینی اولسون . . . !

عجبا بو حقائق سنجیدہ میزان تدقیق
ایدن متفکرین ، افکار حریت اصحابی الی
نہایہ محافظہ اہکیت و سکوتہ قائل اولہ جقلرمی ؟
عجبا بو حال صحنہ مساوات و عدالتدہ عقل
و منطق او کدہ صوکنہ قدر بایدار اولہ بیلہ -
جکمی ؟

دیادہ فقر و ثروت آرہ ندہ موجود اولان
فاصلہ . مگروہہ نک محو و الفاسی مساوات
کاملہ بی تأیس دیمک اولہ جقلندن البتہ ارباب

اوزرینه قورولش اولدیغی هر فکر اثبات
هر عقل تسلیم ایدر . فقط اعتراف نقطه
نظرندن کیفیت اثبات بعضارینه میسر اولور
بعضارینه متعسر . زیرا بری اوياكلش اساسدن
استفاده ایدر ، دیگرى ایسه بسطون مغدور
وبریشان اولور .

چالش ! چالش ! صباحدن اقشامه قدر
۲ - ۳ غروش ایچون چالش ، پاترونک
بیبرلی ، زهرلی تحقیراته شوم غلیظه سینه هدف
اولوب . چالش وجودك قاوورواسون ، ذهنك
پریشان اولسون ، قلبك دغدار حزن و کدر .
بعده بونلره ضمیمه اولق اوزره ثمره سعی
وغیرتینی المق ایچونده کونلرجه یالوار ، ساعتلرجه
پاترونک یازینخانه سنك قیوسنده صغیسته احترام
اول « بو کون یوق یارین کلکیز » - افندی
بو اقشامیش پاره من یوق جیمزده اتمک پاره سی
قلمدی ، رجا ایدرز هیچ اولمزسه برر مقدار
پاره اولسون ویرکیز . اشك حریفلر هایدی
دفع اولکیز دیورم سزم . کبرسه کزده پاره یوق
بو کون . بو اقشامده آج قالکیز ... ایشته
بر جواب . ایشته عمله حیات اجتماعیه نك
بوزوقانی ، وبونلره قارشو سوز سویله مک .
سربست فکر بیان ایتلک ممنوعدر . وارسون
فابریقه طور ایستدیکنی یایسون . وارسون
پاترون مستخدمینی جایر ، جایر قاوورسون کیماک
امورنده ؟ سزده چالشوبده پاره قازانه ایدکیز -
و حق بویله چه زائل اولور .

مجادله ، مبارزه ... ! حیاته کندیلنگندن
مبارزه یوقدر ، اونى ایجاد ایدن غدار ، مرحم سز

وسعدت بشریه نك محرکی ، عاملیدر . قوای
عمومیه نك محصله سندن فوران ایدن فعالیت
هرکسه متساویاً اجرای تأثیر ایدور . حریتك
طرز تلقینی آلتده منسوج طوران فیکرلر
کیت کیده پارلايور ، تجلیات و تظاهرات کونا
کون ، روزگار اجتماعیه هیچ بر مخالف وزانه
معروض قالمز . هرکس یکدیگرینی قارداش
تسمیه ایدور . اوراده اصحاب نفوذ و ثروتك
تحقیرات و تویجخانه هیچ کسه هدف اولمز .
هیچ کسه اغیانك نفوذ و تأثیری آلتده
ازیلز .

اوراده حریت کلامه ، عدالت مطلقه ،
مساوات تامه و اخوت عمومیه بسون معنای
برکدیده سیله فرما تقرمادر . زواللی مغدور
بر فقیر بر زنکینك مدب و پارلاق کذارش
حیاته حسرتکش اولمز . اوراده کوزیاشلمری
سینیر ، فریاد و فغانلر کسایر .

ایشته بو کون خیال محال قیلندن عداوانان
بو فکر مقبول و معقول بر کون میدان حقیقته
البته حکمفرما اوله جقدر . بو افکار و تمایلاتك
ظفر استقبالندن شبهه و تردد ایدنلر بر کون
مقبولینك حفره عمیق سندن ساکنانه
وابکمانه بر صورتده بو منظرمی تماشا ایدوب
انسال آتیه ستایشخوان اوله جقدر . بو
فکر شمعدیلک البته اغنایه کران کلیر . لکن
« ضرر عامی دفع ایچون ضرر خاص اختیار
اولنور و اوله جقدر » ایشته جوابمز .

دنیا ده هیچ بر حقیقت کتم ایدمز ،
البوم احوال اجتماعیه نك یاكلش اساسلر

مقصدينه وصول ايچون هر درلو فداكارلنى كوزه
آلير. سوسياлизм فكري ترقى ايتمش وايدجكدر.
ارباب امتدادنه قدر ممانعت زمينلرى احضار
ايدرلر سه ايتسونلر ينه بو مسلك ترقى ايدوب
بركون علناً اعلان ظفره موفق اوله جقدر.
علم اقتصادك ظهورندن صكره سوسياлизм دها
زياده سرعته تعمم وانتشاره باشلادى.
اقتصاد ايله سوسياлизм آره سنده سنه لردنبرو
دوام ايدن منافرت وضديت سايه سنده بومسلك
سالكارلى چو غالمشدر.

عصر آخيره فرانسه سوسياлизм مسلكنك
ترقيسنه اك زياده غيرت ايدن سن سيمون
١٨٢١ تاريخنده نشر ايتديكى « اصول صناعه »
نام اثريله كسب اشتهار ايتمشدر، عالم مومى ايله
بو اثرنده جمعيتك بتون اوجاع واضطرباى
تعداد ايدرك زنگينلره، اريس توقراتلره
اعتنخوان اولمش. مشهور فوريه ١٨٢٢ تاريخنده
« حق تصرف ندر؟ » اثريله سوسياлизм عالمنده
برمواقع مهم احراز ايتمشدر.

انكلتره ده مستر (اوين) ١٨١٢ ده
آلمان ياده قارلى - ماركس (سرمایه) اثرلرني
نشر ايدرك صحفه اجتماعيه ده انقلابلر حصوله
كتير مشلدرد.

صوك زمانلرده سوسياлизм مسلكي اك زياده
آلمان ياده ترقى ايتمش اولوب « اشتراك » اصولى
ايجاد ايدلدى.

سوسياлизм مكيتي تنفيذات، شكايات،
مواخذات اساسلرى اوزرينه قورولمش بريناي
منظم و مختشمدر. اوراده مسائل اجتماعيه بتون

السانلردر. بز بو حمارك رفيعي وعمله نك مدافعه
حقوقى ايچون البته الى نهايه صحفه مجادله ده
تحرريك سيف حررت ايدوب نهايت اعلان ظفره
سعى وغيرت ايدجكدر.

بديك



اشتراكيون « سوسياليست » مكيتي

قدم نقطه نظرندن سوسياليست مكيتي ليبرال
مكتبندن بك اسكيدر. علم اقتصاده اساسلر
وضع ايدلدىن بك چوق زمان اول سوسياليست
فكري حكمفرما اولمشدر. علمای مشهوره
قديمه دن افلاطون بومسلكك اساسلرني وضع
ايتمش وعصر لرجه مدت بر چوق فليسوفلر
وعلمای عالم مسلك مذكوري تعقيب ايدرك حيات
اجتماعيه بي تنظيمه سعى وغيرت ايتشار ايسه ده
مدهش انگيزيسونلر، متعصب راهبلر، مستبد
حكمدارلر، ظالم پرنسلر، ارباب ثروت وسامان
دائما ودائما بوفكر ك تعمم وانتشارينه مانع
اوله رق سالكارينه قارشو مظالم واعتسافات
بي نهايه اجرا ايتمشلدرد.

فقط سر است فكر هيچ بر وقت قارشو
سنده قوعبولان ثمانهات، اعتسافات و تعدياته
سرفروايتمز، او دائما جديقي تعقيب ايدج ايدج غايه